



# Ba be bi bo bu

Za ze zi zo zu Di du da do  
de Gu go ga ge gi Jo Ja ji je  
ju Ka Ko ku ki ke Le la lu li lo  
Mu mo mi me ma Ne No nu ni  
na Pa pu pi po pe Re ri ro ra  
ru Sa si se su so Se sa si so sa  
Schi scho scha schu sche Schi Scho  
fha fhu Schè Tu to tà tè ti Wo  
wi we wu wa

# Ab Eb Ib Ob Ub

Az ez iz oz uz Ed ad ud od id Ig ag  
ug og eg Of af uf ef if Ul il el ol  
al Am im um em om En in un an en  
Ip ep op up ap Ur ir or ur er Us es  
os as is Ufch ofch efch ifch afch ofch  
ifch afch Ut it ot ut et Ew aw iw ow

Bai bau bee bei bah beh bih boh buh  
Zee zau zih zah zai zoh zuh Dee dehy dei  
doh dah dau dih Gai goh gau gah guh  
geh gih gee Jau joh jah juh jee jeh  
Kau kui keh kih kei kah koh kuh Lai loh  
lee

KATALOGS

ZA.FB  
1377.

LATVIJAS PSUNDAKADĒMIJA  
BIBLIOTEKA  
dib.  
1824

lee lau lah leh lei luh lih Mut mau  
 mai moh meh mee mei mih mah Nau  
 nau noh nih nai nah nee neh Pee pi-  
 pai poh pah pau peh Rei ree rau roh  
 ruh rah rai rih Soh sau see suh sah  
 sty See sai sui soh seh sih sau Scheh  
 schah schoh schih Schai schau schuh schee  
 schah schei Tee tai teh tau tei tah tuh  
 Woi wai wui wee weh wah wih

Uht Eht Iht Dht Uht aut eet ait eit  
 ais ees ehs ohs aus ahs ahd ehd aud  
 ohd aug ohg ihg eet auf ahf ehf eij  
 auj eel ihl ohl eem ehm ahm ein aun  
 ahn ehn ahr ehr ohr eer ausch ausch  
 eesch ohsch eew ahw

Bla blo blu ble bli Bre bri bru  
 bro bra Dri dra dru dre dro Dwa  
 dwi dwe Gli glo glu gle gla Gno gne  
 Gri gru gra gro gre Kno kne kna kni  
 knu Kre kri kru kra kro Klu kla kli  
 klo kle Kwe kwa kwi kwo kwu Pli  
 ple plo plu pla Pra pro pre pru pri  
 Ska sko sku Sli sle fla flo flu Sma

fmu fmi fme Sna fni fno fno Swe  
 fwa fwi fwu Schke fchki fchka fchko  
 Tra tro tri tre tru Tſcha tſchu tſche

Blau Blee bleh blih bloh brau bree  
 brih broh breh Drau drei droh drih  
 Dſeh dſih dſee Dweh dwah Glee gloh  
 glau glai Gnau gnoh Grei greh grah  
 groh gree grai Klai klau kleh Knee  
 knoh knih knah Kree krau frei frih  
 Kwee kwih kweh Plau pleh plai plih  
 Proh pree prei prau Slee flai flau  
 floh flih Smai ſmee ſmui ſmoh ſnee  
 ſnah ſnau ſnoh Spee ſpai ſpih ſpeh  
 Stai ſtih ſtee Swee ſweh ſwai ſwih  
 Schtee ſchkau ſchkih Schtuh Trau tree  
 trih troh Tſchau tſchee Twih twai

Bab bed bag bul bef bum ben  
 ber Bes Beſch bet Zib zed Zif zet  
 zam zen zep zer zis zit Dab ded  
 beg dal diſ dim dun dup dur Daſch  
 diſ Gab gad gat gam Gan gur gas  
 giſ gat Zeb jaſ Zel jem jun jur  
 jiſ jaſch jut Rib Riß Rad rug ruſch  
 Reſ

Eef ful Kam fun fap fer Kas fat  
 fofch lab lez led lig laf lem lin  
 lup lar lis lifch lut Mad mig  
 mig maf mel mem Man mur Mas  
 mis Mefch met Nab ned neg nif  
 nul nam Nem nur Nef nis nefch  
 nafch Naw Nid pu; Pag pik pil  
 pum pun pup Par pur puf pafch pat  
 Rib rud rad rug raf rul rim ren  
 rup ris ref refch ret Sib fed sag  
 fat fet fem fen far Sit Sew Schis  
 fchur Schint Tiz Tab tag Tit Tam  
 tun tap Tur Tas tifch Tem Weg  
 wed weg waf wit wem wir war wat  
 Wis wifch

Baud Beeb Baid behg bahf bohk  
 bail beem bohyn behn bahr beef baif  
 bahfch buht bait Zehr Zaur zohs zehl  
 Zeef zeem zeet Zeech Dohb Dohd dei;

dihg Daus deht bohyn dait Deet deht  
 dohs daug Weib Gaid gohd gaud gail  
 gehr Gauk Gaisch gait Zehr jaun  
 Jahn Jacht Jaut Juhs Jeh! jeem  
 Kaun

Raun Raut Raifch Rohf Reem Rahp  
 Fahr fais fauj Rohsch fahf fauz laib  
 leeg lohf leem lehn laun laip lilt  
 lauj lausch leen lishsch leet leht laut  
 Mohd meeg Mahf mehr Meh's Meet  
 miht mauz muht Mahs Meen Maid  
 naud neef niht nehm naif Neef Pahre  
 pahf pohd Pehz peen paup pais Rohd  
 rohn rauj reeb rahd raug riht rehm  
 rahp reis Reet Raut Riht raht reiz  
 rihb rahj Seeb saud sohg silt Sogh  
 siht seep sahr sees sauf saim seen  
 feer feet fauf fait Schehl schult scheem  
 Scheit Schaun schuhj schohs Schausch  
 schaur Teef Teem tohp teef tiht tehl  
 Taus Tehs Wehl weit weeg waid  
 wihn wohs weesch Wahz

Art Irt arr irr eds afs ast Ams  
 Afs Inz Uts elsch urd aust augt  
 ant Auns ehst ohst ihgt augsch ahrs  
 ihfs ihfch eeffch ehfch Auts urb ill  
 ihst ohls ehrt

Brad

Brad braf bluß bluf Drup drig  
 Grib gred grim glud glum Klep kluf  
 knib knaf krel frit kwar Plat pret  
 praf prez Skal flid fmaf fnuß fuid  
 spur spal stum staf fwez swan fwefch  
 Schlie schlin Tschig tshat

Bads bert bums butsch Zelfch zept  
 zits Durt degt dare demd Gads Gals  
 Gans Gars gurt Jums just Karsch  
 kert Kaps kusch labs lemt list lupt  
 Mirt mans mest Mats mums Nams  
 nemt nedf nift Nags Pats Pils puff  
 pirnt Redf rast Rats rakt rime rupsch  
 Salsch sagt sust Suns fime faws fite  
 fchurp Tapt taws tife turp tusch test  
 Winsch wirs warr werd wemt Warsch  
 west Wels wezs wifs

Bahrt bahst blaut Behrs bauusch  
 bruch Zeest Zeems zeets zours Deems  
 Dehls daudf dsicht drihs dihg Gohws  
 gahst geibt gruht Gohds Gais greif  
 Jauns jauks Jehrs juhgt Ruhts kucht  
 klauf kahpt kahds Kohs Rauns kahrt

Kauls Kahts kauft Kihls kohst kraut  
 kuhf kuhf laifs laufs leels lehft leefs  
 Meers Mehrs Meegs mehrz mihsich  
 Mohst neeks nahft Naids Pehrt Pohds  
 Peens pehn plaut proht Raugs Rihts  
 raibs ruhft Smeet stahw fahft sweesch  
 Seers Sohbs Seens Sahls Sohds  
 Tehws trihs tahds teift Taufz teems  
 Tohms Telsch treez Weens Wihrs weift  
 Wehsich wahhsich Wahfs Waigs Wihns

Ohtrs Ehrms akls ahtrs augst arts  
 Efms elst ehfts ahrt Anzs agrs irst  
 Augls auste Elks ihfts urbt

Breesft brahft brauft brihws Behrens  
 balts brehft bahrgs Beedrs berst Biltz  
 Bimds Belms zirpt zepts Draugs dsert  
 dsird dihgst Darbs dsihws dsisch drupt  
 dsimt dseest Ehrgis Galds glahbt gudrs  
 grimt glumfch Grauds Grehfs gahrds  
 Gusts Jumts jaufts jautrs Jlfks ilgst  
 Kalus Kalps krahft Kaktz Kungz klubs  
 Klehfs Katls Kreems Krohgs knaffch  
 laiffs lakts lepns luhgts lihgft Mehrft  
 mefts

mefts mirds melns Masgs mirtfch  
 Mafes nihft Pirts preefch Pohfms  
 Pults pirkt pirms Preeks Prahts Putns  
 Resns rimft ruhfts rakts reibft Speeft  
 ftreet fchelt fchnacht fmirnd fchirt falds  
 fweeft sweegt spert Sirbs Sirgs fchlihs  
 Selts fchkehrfch Swehrs Sargs fchnaugt  
 Swars swehts Tohrns tairns Tahrys  
 traks tfehutfch twert Traufs Tults tirpt  
 Tiltz Tihfls Twaits Wahrds wilkt weegls  
 wehrpt Wilks Wafks Walgs

Krefks Schlihts drihtft dsefters ftiprs  
 Krahfns Sweekfts Graufst Swahrpfts  
 fkaifts fchlidrs gresns Pirkfts Krufst  
 fpirgts traufst freetns Plaufts Glasds  
 Sprachft Walst mirtft Strafds sprukt  
 tfehyingft Schkelms tfehaktft spraukt Dfirkfts  
 dumbrs karfts Kraufst frimft Rakfts  
 Reekfts fkaidrs spreesft ftrupfch tirpft  
 twihtft wahrgft

\* \* \* \* \*

An = na    Af = fa    al = la    al = ga    ab = bi  
 Ai = ta    bi = ju    bau = du    beh = gu    boh = ja  
 Buh = fa    zee = na    Zau = na    zee = fchi    de =  
 wu    di = wi    Deh = li    Dee = na    Ed = de  
 eg = le    ef = mu    Gau = schi    gah = ju    gai = du  
 Gau = ja    il = gi    Ir = be    Il = se    Jeh = ri  
 jau = fi    Ka = sa    Kah = ja    kau = li    koh = ti  
 kuh = pa    lih = se    Lee = ta    ma = sa    Mei = ta  
 Mah = ja    neh = mu    Nau = da    Nah = we  
 Dhg = le    Dh = ga    oht = ra    pa = fchi    Pui =  
 fchi    pee = zi    Roh = fa    Ri = ja    rau = du  
 Rei = se    fe = wi    fe = fchi    Sah = le    Seh =  
 ta    Sohbi    fchuhju    fchahdi    Teefa    tewi  
 tahli    tohpu    Uppe    ukka    Weeta    Waina  
 wahle    wihse

Brah = lis    Bit = tes    ban = das    behg = lis  
 Bir = ris    zel = tees    zer = reht    jep = pis    def =  
 mit    Drah = nas    dan = zoht    dsih = woht  
 Gan = niht    Gal = las    Greh = fös    gais = moht  
 Kal = kis    Kur = pes    Kur = mis    klau = sam  
 Luid = sam    las = fait    led = dus    lam = maht  
 Muz = jas    men = geht    Man = tas    mef = leht  
 nem = meet    Nam = mös    niht = stu    nef = fat  
 Pal = dees    pro = jam    pam = pis    plau = jam  
 Nihfste

Nihf = ste    Kun = jis    Rat = tus    rad = diht  
 Spee = kis    Sem = mes    Sar = rös    sin = nait  
 Turgus    turrarn    treschais    tizzeht    Wehrfis  
 winnam    warrarn    Wepris    Jurris

Bruht = gans    breef = migs    brauf = dams  
 zirp = dams    dsit = kums    dsel = tans    Dsim =  
 mums    dsir = dams    dreb = bots    Galw = neeks  
 Gref = nams    Gred = sens    grum = bains    kris =  
 dams    Rahrt = neeks    Kurp = neeks    Kren =  
 gels    Kleht = neeks    klim = steht    Pirk = stös  
 Pliht = neeks    pirk = dams    Plauf = tinsch  
 Pulk = stens    Spil = wens    Stip = rums    sper =  
 dams    skum = migs    Slin = kums    Szep = ters  
 skree = dams    Skroh = ders    Spree = dums  
 Slim = mums    Schkil = ters    spreh = gains  
 spal = wains    Stree = buls    Schkin = behks  
 Smet = kams    Strih = pains    Straf = dirsch  
 Skur = stens    Skric = tuls    Spahr = nains  
 Zwerrums    tschaggans    Trohkfuis    trinnihks  
 Wirsgals    praffams    Dsellons    dserrams

Az = ti = na    Ap = pi = ni    Ad = da = ta    as =  
 to = ni    ba = ga = ti    bai = li = gi    Bah = ri = schi  
 bee = su = mi    Zih = ru = li    Zee = mi = ai    juh =  
 zina

gi = na Zah = li = fchi da = fcha = di de = mi =  
 ni Deh = li = ni En = ge = ti Ez = ze = fchi  
 ehr = mi = gi Ehr = se = li Goh = ti = na gah =  
 da = ju Goh = di = ba Jau = ni = ba Ig =  
 gau = ni Ru = me = ti Kau = fcha = na kau =  
 ti = ni Lee = pi = na Mah = mi = na Mah = fi =  
 na no = moh = dà Nai = di = ba Oh = de = re  
 Ohd = si = na Pa = fa fa peh = di = gi Roh =  
 fi = te Rah = zi = ni Sau = li = te fcheh = li = gi  
 Sehjumi Schaufchana Tihrumi Taurini  
 Ubbagi Ugguni Wihfoli Wesumâ

Alf = fni = tes Bal = lan = des bahr = dsi = bas  
 brih = nifch = fis bak = sta = mais Zep = pur =  
 neeks zer = ref = lis Dur = ti = nas Drei =  
 man = nis Grah = bek = lis Lab = ren = jis  
 lihg = fmi = bas Kab = sek = fes Kir = sat = tes  
 Kul = sti = tais Jum = pra = was mun = ste =  
 reht Nabbadfit Preesteris Rakstittais spih =  
 deklis Sirdsenes Tektatnis tuhftstofchi  
 Raffitlis

Al = lo = fcha = na Aug = fcham = zel = fcha = na  
 Augst = prah = ti = ba Auf = le = ta = ja U = wee =  
 fi = na = jas Az = zu = mir = fli Wan = di = nee =  
 fi Behr = su = lap = pas Wes = de = li = ga  
 Zeelawina

Zee = la = wi = na    Brith = wes = ti = ba    Brug =  
 ge = meis = ters    droh = fchi = na = ju = fchees    Dsih =  
 wi = bi = na    Dsirt = ste = li = te    Ez = ze = ta = ji  
 El = fa = dee = wi = ba    Grah = mat = nee ki    Ih =  
 pa = fchi = ba    Kahr = di = na = fcha = na    Kum =  
 me = li = ni    Lem = mes = ni = ze    lihd = si = na = fchu  
 loh = zel = li = fchi    Mah = mu = li = na    Mag =  
 go = ni = te    Mah = zi = ta = ji    Mal = di = na =  
 fcha = na    de = win = pa = des = mit    Zet = ter =  
 dee = na    Zee = tum = nee = ki    dasch = kahr = ti = gi  
 duf = fe = da = mi    Ce = pree = zi = na = fcha = na  
 eh = wer = jeh = ligs    Gar = du = mi = ni    goh =  
 di = na = ja = mi    Je = ru sa = le = me    Juh =  
 mal = nee = ki    Kweh = pi na = fcha = na    Krohd = si =  
 nee = ki    Laf = si = ta = ji    Lee = zi = nee = ki    Mih = les =  
 ti = ba    lehn = prah = ti = gi    Mud = di = na = tais  
 Negantneeki    Nerahtniba    nepastahwigs    no =  
 pelnijuschi    Ohdsineeki    Pawehleschana    pak =  
 kalneeki    Pahrgalwiba    peechduschees    Rad =  
 dineeze    Putraimifchi    runnafchana    Rasboi =  
 neeki    Saldumini    Salihdsinafchana    fataisfi =  
 tees    Schehlastiba    Seltenite    Suhdseschana  
 Talsineeki    Tihawina    Triadiba    Uppenajas  
 Uffazina    zilwezigi    isnizzinajams    laupitaji  
 Zehwischfigi

Zehwifchtigi Waijadfiba Wairofchana wef-  
 feligi Wallodneeki Warrawihkfue Waffa-  
 raji Weenteesiba Widsenreeki

---

**A**hdams, Sets, Enos, Keenans, Maalale-  
 els, Jareds, Enoks, Metusala, Lameks,  
 Noas, Sems, Rams un Jawets. Jaweta  
 behrni bija: Gomers un Magogs, un Madajus  
 un Jawans, un Tuhbals, un Meeseks, un Tih-  
 ras. Un Gomera behrni bija: Afsenas, un  
 Rihwats, un Logarmas. Un Jawana behrni  
 bija: Elisus, un Tarsis, Rihims, un Doda-  
 nims. Rama behrni bija: Kus, un Mizra-  
 im, Puts, un Kanaans. Un Kusa behrni  
 bija: Seba, un Kewila, un Sabta, un Ra-  
 gema, un Sabteka. Un Ragema behrni bija:  
 Scheeba, un Deedans. Un Kus dsandinaja  
 to Nimrodu, tas fahze warrens buht wirs sem-  
 mes. Un Mizraim dsandinaja Iudim, Ahna-  
 mim, un Leabim, un Nawtuim, un Patruffim  
 un Kasluim, no kurrenes tee Wihlisteri un  
 Kawtorim

Nawtorim zehlfufchees. Un Ranaans dsemidinaja Zihdonu famu pirmdfimmufchu, un Cetu, un Jebusi, un Ahmori, un Girgosi, un Jhwi, un Arfi, un Sini, un Arwadi, un Zeemari, un Cemati. Sema behrni bija: Celams un Afurs, un Arwaffads, un Iuds, un Ahrams, un Uz, un Uls, un Beeters, un Mahfekis. Un Arwaffads dsemdinaja Salu, un Salus dsemdinaja Ceberu. Un Ceberam dsimme diwi dehli, ta pirmaja wahrds bija Peelegs, tapelz fa winna laikâ ta semme tappe dallita, un winna brahta wahrds Joftans. Un Joftans dsemdinaja Almodadu, un Seelewu, un Ahzarmawedu un Jadraku, un Ahdoramu, un Uhsalu, un Dikelu, un Obalu, un Abimaesu, un Seebu, un Owiru, un Cewilu, un Jobabu. Schee wiffi irr Joftana behrni. Sems Arwaffads Seelus Cebers Peelegs Keegus Seerugs Naors Zahrus Ahbrams tas irr Ahbraams.

### Tahs Zihperes.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			
30	32	40	45	50	57	60	64	70	79	80	88	90	93		
100	105	112	127	138	242	365	472	583	691	708					
810	966	1000	1784												

Rehtenisch

1	reis	1	irr	1	5	reis	5	irr	25
2	reis	2	irr	4	5	reis	6	irr	30
2	reis	3	irr	6	5	reis	7	irr	35
2	reis	4	irr	8	5	reis	8	irr	40
2	reis	5	irr	10	5	reis	9	irr	45
2	reis	6	irr	12	5	reis	10	irr	50
2	reis	7	irr	14					
2	reis	8	irr	16	6	reis	6	irr	36
2	reis	9	irr	18	6	reis	7	irr	42
2	reis	10	irr	20	6	reis	8	irr	48
					6	reis	9	irr	54
3	reis	3	irr	9	6	reis	10	irr	60
3	reis	4	irr	12					
3	reis	5	irr	15	7	reis	7	irr	49
3	reis	6	irr	18	7	reis	8	irr	56
3	reis	7	irr	21	7	reis	9	irr	63
3	reis	8	irr	24	7	reis	10	irr	70
3	reis	9	irr	27					
3	reis	10	irr	30	8	reis	8	irr	64
					8	reis	9	irr	72
4	reis	4	irr	16	8	reis	10	irr	80
4	reis	5	irr	20					
4	reis	6	irr	24	9	reis	9	irr	81
4	reis	7	irr	28	9	reis	10	irr	90
4	reis	8	irr	32					
4	reis	9	irr	36	10	reis	10	irr	100
4	reis	10	irr	40	10	reis	100	irr	1000

Kam prahts eemihlo gudribu,  
 Las zeenih's gan scho rehkninu:  
 Bet kas jau lohps irr iswehlehts,  
 Las lai to smahde, mannis pehz.

Lee peezi

Tee peezi

Mahzibas Gabbali,

Bohstereſchanas  
un Laſſiſchanas pehz,

Scheitan

preeſch Behrneem

irr peeſikti.

3



**S**chê Zehs! taus nabbags behrnisch nahf,  
 Grib mahzitees fo wehl ne mahf:  
 Dohd man us to Dees tawu Garru:  
 Ka wiffu labbi faprohtu,  
 Un firdi stipri paturru,  
 Un wiffâ spehâ to padarru  
 Kas man no Lewim pawehlehts;  
 Ka zaur to tohp muhscham fwehts.

**M**uhfu Zehs! debbefis,  
 Swehtihhts lai tohp taus Wahrds,  
 Lai nahf tawa Walstiba,  
 Taus Prahts lai noteek, kâ Debbefis tâ arri-  
 dsan Semmes wirfû,  
 Muhfu deenischku Maisi dohd mums fchodeen,  
 Un peedohd mums muhsu Paradus, tâ kâ  
 meh's peedohdam saweem Paradneekem,  
 Un ne eewed muhs eeksch Kahrদিনাশanas,  
 Bet atpesti muhs no ta Zauna:  
 Jo Lew peederr ta Walstiba, un tas Spehks,  
 un tas Gohds, muhschigi muhscham.  
 Amen.

Las pirmais

Tas pirmats

**Mahzibas Gabbals,**  
 No teem defmit Deewa Baušteem  
 jeb Deewa Pawehleschanahm.

Dohd jaunu firdi jaunu garru,  
 Ra tawus bauštus mihleju,  
 Ra tawus liffkumus es darru,  
 Un tawās teefās staigaju:  
 Un fur palifschu paradà,  
 Iai Jesus par man nomakfa.

Tas pirmats bauflis.

**E**s esmu tas Rungs taus Dees: tew ne buhs  
 zittus sweschus deewus turreht preeksch mannim.

Tas irr:

Mums buhs Deewu pahr wiffahm leetahm  
 bihtees, mihleht, un us to zerreht.

Dohd Dees fa es taus behrns  
 eeksch Kristus ween paleeku;

Tad es Tew mihleschu,  
 Tew kalposchu ar preeku.

Un kaut ta mihliba  
 wehl nau tik pilniga:

Peenem to jel tapat;  
 jo ta irr behrnischka.

Tas ohtrais bauflis.

Zew ne buhs Deewa tawa Kunga wahrdu ne-  
leetigi jeb welti peeminneht.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihleht, fa  
mehs pee wiina warhda ne lahdam, neds nepa-  
teefi swehrejäm, neds burram, neds mellojam,  
neds pedwillam: bet winnu wiffäs behdäs pee-  
fauzam, luhdsam, teizam, un flawejam.

Af Dees! firds drebb un nottrihzäh  
Preeksch tawas bahrgas fohdibas.  
Peedohd af Tehs! fur lihds schim es  
Pret tawu wahrdu noseedsees:  
Un lai man swehta bihj'schana  
Us preekschu no ta nowalda.

Taus wahrds irr swehts un bihjajams,  
Ar swehtahm bailehm peeminams:  
Zaur Jesu tomehr mihligs mums,  
Kad. effam Jesus ihpafchums:  
Zaur to es nemmohs drohschibu,  
Ka Abba. Tehriht! isfauzu.

Tas treschais bauflis.

Zew buhs to swehtu deenu swehtihht.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihleht, fa  
mehs to Deewa mahzibu un Deewa wahrdus  
ne fä ne nizzinajäm jeb smahdejam: bet tohs pa-  
schus

ſchus ſwehtus turrām, labpraht bſirdam, un  
mahjamees.

Kad man buhs tamu deenu ſwehtigt  
Un tamus wahrduſ mahjitees,  
Zad manna kuhtra ſirds, at Zehhtigt!  
Zur labpraht mekle atrautees:  
Za eemeſtus dauds isdohma,  
Un laiſkumu aiſbildina.

Ak dohd man ſkaidru mihleſtibu  
Pret Zew, un paſcha dwehſeli:  
Ka es ar wiſſu uszihtibu  
Zo dſennohs isglaht muhſchigi;  
Zad juttich', kaſda ſwehtiba  
Man ſchinni bauſli wehleta.

Zas zettortais bauſlis.

Zew buhs tamu tehwi un tamu mahſi zeenā goh-  
dā turreht; ka tew labbi klahjahs, un tu ilgt  
dſihwo wiſs ſemmes.

Zas irr

Mums buhs Deewu bihteſ un mihleht ka  
mehs ſawu tehwi, un mahſi, un fungus ne  
apſmeijam nedſ apſaitinajam: bet tohs gohdā  
turrām, teem paſklaufigi eſſam, tohs mihle-  
jam un zeenijam.

Pee tew Jeſus luhgdams nahku,  
Palihdſ Tu man isdarriht  
Zo ko es weens patſ ne mahku:

Mahzi Tu man paklausihē  
 Deebes Tehwam, Walbitajeem,  
 Wezzakeem, un Mahzitajeem.

Tu wirs semmes behrnisch bijis  
 Behrnineem par mahzibu:  
 Wezzakeem tu paklausijis  
 Deewam arr lihds miršhanu:  
 Kad nu tawu wahrdu nēssu;  
 Tad lai arr labs behrnisch effu.

Tas peektais bauflis.

Tew ne buhs nokaut.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un mihleht, ka  
 mehš ſawam tuhwakam pee winna meeſas ne-  
 ſahdu ſaiti nedš wainu darvam: bet tam lab-  
 praht palihšam un ſalpojām eekšch wiſſahm  
 meeſas behdahm.

Tas wels tas pirmais ſlepšawa  
 Us dršmibu daudš ſkubbina:  
 Šchi-neſahle drihš eefellahš,  
 Un wahrbōš darbōš parahdahš.  
 Ak mihlais Tehš dehd paligu,  
 Ka tahdu prahtu atmettu.

Lai tawa ſwehta mihliba  
 To ſirdi man eedēſina,  
 Ka es papreekšch Tew mihleju,  
 Un Tewiſ pehž to tuhwaku.  
 Šchi mihlib' lai irr augliģa,  
 Un labbōš darbōš redſama.

Tas

Tas festais bauflis.

Tew ne buhs laulibu pahrkahpt.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteas un mihleht, ka  
mehs schkilsti un kaunigi dschwojam eefsch  
wahrdeem un darbeem: un ikweenam buhs sa-  
wu laulatu draugu mihleht un zeenicht.

Tu mannu firdi swehtais Dees!

Par mahjas weetu isprassees,  
Scho firdi pilnu neschkilstibas,  
Scho firdi Dees Tu eemihlo:  
Ak nem to, schkilsti, swehti to,  
Un darr pehz tawas. schehlastibas,  
Ka ween taus gohds un swehtiba  
Man wissu firdi isrohka.

Tas septitais Bauflis.

Tew ne buhs sagt.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteas un mihleht, ka  
mehs sawa ruhwaka naudu jeb mantu ne nem-  
mam, neds ar wiltig: prezzi jeb prezzeschanu  
pez mums dabbujam: Bet winnam winna  
mantu un usturreschanu palihdsam wairoht un  
pafargahht.

Ak Dees Tu lehnigs Dees!

Tu schehlastibas awots,

No tawas mihlbas  
 wijs labbums mums tohp eedohts,  
 Grib Tu man apfwehtiht,  
 Ja buhs man manta flucht;  
 Tad ne leez flacht pee tahs  
 Netaisnam grafcham buht.

Tas astotais Bauflis.

Zew ne buhs nepateesu leezibu doht pret tawur  
 tuhwakfu,

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un mihleht, fa  
 meh's sawu tuhwakfu nepateesi ne apmellojam,  
 peewillam, aprunnajam, nedf tam fahdu nitnu  
 flawu darram: Bet mums buhs to aisbildi-  
 naht, wiffu labbu no ta runnaht, un wiffas  
 lectas par labbu greest.

Tu Jesus! mannim nopelnijis  
 To Garru tahs pateesibas:  
 Lai tas ta fa tu apfohlijis  
 Man wedd eefsch wiffas taisnibas,  
 Lai wiltibu un wiffus mellus  
 No mannas firds winsch isfakno;  
 Ra ta tohs wairs ne eemihlo:  
 Lai mahza man tohs taisnus zellus.

Tas dewitais Bauflis.

Zew ne buhs eefahroht tawa tuhwakfu namnu.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihleht, ka  
mehs sawam tuhwakam ar wiltu pehz winna  
mantu jeb nammu ne twahrskam, neds ar ee-  
messteem tahs taisnibas pee mums welkam:  
Bet tam labprahht palihdsam, ka tas to warr  
patureht.

No mannas firds ak Dees!  
dauds daschas kahreschanas  
Isword, un meesas prahts  
Tahs kohpj ar patihkschanas:  
Ak palihds mihtais Tehs!  
ka tahm ne padohmohs;  
Bet, kad tahs man useet,  
drihs us Lew nopuhshohs.

Tas desmitais Bauflis.

Lew ne buhs eefahroht tawa tuhwaka Seewu,  
Kalpu, Kalponi, lohpu, neds wissu, kas tam  
peederr.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihleht, ka  
mehs sawam tuhwakam winna seewu, saimi,  
lohpus, ne atwillam jeb nowehrscham: Bet tohs  
pakuhdinajam, ka teem buhs palikt, un dar-  
riht kas teem peenahkabs.

Rahds posaul's grehku puffs  
preesch mannahn azzim stahjahs,

Kad pehz schem likkumeem  
firds staidri apdohmajahs.

Wai! wai! fà noseedsees.

Man wissur paradi:

Un man zits padoms nau  
fà schis: Dees peedohdi!

No, wisseem schem Bausteem Dees  
tā fakka:

Es tas Kungs taus Dees esmu weens stiprs  
un dusmigs Dees, fas pahre teem, fas man-  
ni eenihd, tohs tehru grehkus peemefle pee  
teem behrneem lihds trescham un zettortam au-  
gumam: Bet teem, fas manni mihlo un  
mannus Bauflus turr, teem es darru labbu-  
lihds tuhlfstoscham augumam.

Tas irr:

Dees draudedams fakf, fa grib fohdih  
wissus fas schohs bauflus pahrfahpi: tapehz  
mums buhs bihtees no winna dusmibas un  
pret tahdeem Bausteem ne grehfoht.

Dees arri fohla schelastibu un wissadu lab-  
bumu wisseem, fas schohs bauflus turr: ta-  
pehz mums arridsan winnu buhs mihleht, un  
us winnu pakautees, un labprahht darriht pehz  
winna bausteem.

Af Dees! es to gan noprohtu,  
 Ka tas man laimei buhtu,  
 Kad es schohs Bauhtus turretu:  
 Bet es pee fewim juhtu,  
 Ka manni paschi kahrumi,  
 Wels, Pasaule, uu Blehdneeki  
 Man willina tohs pahrkahpt.

Af schehligs Tehrtiht! waldi man  
 Ar tawu fwehtu Garru,  
 Kungs Jesus! palihds arridsan,  
 Ka taisnus darbus darru,  
 Ka es no firds zik paspehju  
 Few mannu Deewu mihleju,  
 Un Brahtus ka few paschu.



Tas ohtrais

# Mahzibas Gabbals,

No tahs frehtas Tizzibas.

Augstais Dees! kam flawa dohta,  
 Debbes semmes Radditais,  
 Trihs Jhpafchib's, weens Dees gohdā,  
 Tehs Dehls Gars Dees faldakais!  
 Lai ta Jesus schehlastiba,  
 Deewa Tehwa mihliba,  
 Swehta Garra sadrandfiba  
 Ar man irr neshkirama.

Ta pirma Tizzibas Nobakla.

No tahs Raddifchanas.

Es tizzu eefsch Deewu to Tehwu wiffuwal-  
 ditaju Radditaju debbes un semmes.

Tas irr:

Es tizzu: Ka Dees man irr raddijis un  
 wiffas zittas radditas leetas: Ka Dees man  
 irr dewis meefu un bwehfseli, azzis, aufis, un  
 wiffus lohjektus, faprafchanu un pilnu prahtu:

Ka Dees arri schodeen wehl man usturr, un  
 man dohd drehbes un apgehrbu, ehdenu un dseh-  
 renu, ehkas un sehkas, tihrumus, lohpus, ar  
 wiffadu

wiffadu mantu, ar wiffu kas man waijaga pee  
meefas un dſchwibas. Ka wiſch man tà bag-  
gatigi un ifdeenâs apgahda: no wiffas breef-  
mibas paſarga, un no wiffa launa paglabba  
un farga.

Un ſcho wiffu Dees pee man darr no tihras  
tehwifchfigas deewifchfigas lehnibas un ſchehla-  
ſtibas, bes wiffa manna nopelna, un fur es  
wehl nezeenigs efmu tahdas dahwanas fanemt.

Par to wiffu buhs man winnam pateift, to  
flaweht, tam kalpoht un paklauſiht. Tas irr  
teef ham teef.

Dees! Tew glufchi peederru:

Tu to dwehſeli un meefu,

Prahcu, ſpehku, dſchwibu,

Peederrigu maifes teefu,

Mihligi man eedewis,

Un lihbs ſchim man glabbajis.

Kà af Tchs! tew maſſaſchu

Tahdu dahrgu mihleſtibu?

Tuffchneeks buhdams atneffu

Zif es ſpehju pateizibu.

Iai tad firds un dſchwiba

Muhſham Tew irr ſwehtita.

Ta ohtra Tizzibas Nodalla.

No tahs Peſtiſchanas.

Es tizzu oetſch Jeſu Kriſtu Deewa weenpee-

dſimmuſchu

dsimmufchu Dehlu muhsu Kungu, kas irr eenemts no ta Swehta Barra, peedsimmis no tahs Jumprawas Marias, zeetis Ponzius Pilatus laikâ, frustâ fists, nomitris, apraktis, nogahjis eeksch elles, treschâ deenâ atkal augfchamzehlees no teem mirroneem, uskähpis debefis, sehdees pee labbas rohkas Deewa ta wifkuwalditaja Tshwa, no kurrenes tas atees teefahst tohs dsihwous un mirruschus.

Tas irr:

Es tizzu: Ka Jesus Kristus irr pateefs Dees no ta Tshwa eeksch muhschibas peedsimmis, un arridsan pateefs Zilweks no tahs Jumprawas Marias peedsimmis.

Ka winfch irr mans Kungs, kas man pasuddufchu un pasuddinatu zilweku irr atpestijis, un atpirzis no wisseem grehkeem, no tahs nahwes, un no ta wella spehka, ne ar seltu jeb fudrabu; bet ar fawahm fwehtahm affinim, un ar fawu nenopelnitu zeeschanu un mirfchanu; ka es wiinna pascha buhtu, un wiinna walsfiba appafsch wiinna dschwotu, un wiinnam kalpotu eeksch muhschigas taisnibas nenoseedsibas un fwehtibas.

Es tizzu arridsan: Ka Jesus atkal irr augfchamzehlees

ſchamzehlées no teem mirroneem, dſihwo un wal-  
da muhſchigi. Tas irr teefſcham teef.

Mihtais Jesus! Tu jo effi  
Wiſſas paſaul's Peſtitais,  
Tu jo wiſſus grehtus neſſi,  
Un par wiſſeem aiſmaſſajs :  
Tad Tu ſawas affinte  
Urr par mannim iſlehjis.

Iai es tizzigs tahdu prahtu  
Ut Kungs! muhſcham paturru,  
Un ja zits man beedinatu ;  
Iai tam drohſchi atſakku :  
Ka Tu Jesus mihtakais  
Manna paſcha Peſtitais .

Ta trefcha Tizzibas Nodalla .

No tahs Swehtudarrifchanas .

Es tizzu eekſch to Swehtu Garru :

Weenu ſwehtu kriſtigu draudſi, to beedribu  
to Swehtu :

To grehtu peedohſchanu :

Tahs meefas augſchamzehlſchanu :

Un weenu muhſchigu dſihwoſchanu . Amen!

Tas irr :

Es tizzu : Ka es zaur ſawu paſchu ſpehtu  
un ſapraſchanu eekſch Jesu Kriſtu mannu Kun-  
gu ne warru tizzeht nedſ pee ta nahkt : Bet  
tas Swehtais Gars man zaur to Ewangeliumu

jeb Preezas Mahzibu irr aizinajis, ar šawahm  
 dahwanahm irr apgaismojis, un eefsch tahs  
 ihstenas tizzibas irr šwehtijis un usturrejis :  
 Ihdš kà wansch to wiffu kristigu draudsi wirs sem-  
 mes šapulžina, apskaidro, šwehti, un pee Jesus  
 Kristus usturr eefsch ihstenas weenigas tizzibas :  
 Eefsch tahs paščas kristigas draudses wansch  
 man un wiffem Tizzigeem ikbeenàs wiffus greh-  
 fus baggatigi peedohd, un pastarà beenà man  
 un wiffus mirromus atkal usmohdinahs, un man  
 un wiffem Tizzigeem eefsch Kristus to muhschi-  
 gu dšihwoščanu dohs. Tas irr teefšam teef.

Dees ! es ne warru leegt,

Tu man gan mohdinajis,  
 Taus Gars man arri daudš  
 us Jesu aizinajis.

Lai šawà aklibà

wairs pretti ne turrohs :

Det preekšč Lew mihtais Dees !

drihs luhgdams semmojohs.

At Kungs ! istrauze man,

lai grehku pehz šabištohs,

To prahtu apgaismo,

lai šewi pats atšihštohs :

Lai ar širds baddu es

tad Jesu mekleju,

Eefsch winna affinim

atrasdams taišnibu.

Tas tresčhais

Tas treſchais

# Mahzibas Gabbals,

No tahs ſwehtas Luhgſchanas.

No behrnu muttes Tu af Dees!  
Gew ſpehka Namu taifijees.

Af ne ſmahde man nabbagu,  
Rad ſtohmidams Lew peeluhdsu:  
Bet lai arr pee tahs luhgſchanas  
Girds patti us Lew nopuhſchahs.

Nu Dees! Lew patihk luhgſchana,  
Un Jesus man to mahzija,  
Kas wehl peetruhſt, tur mihtais Zehs!  
Tas ſwehtais Gars man palihdſehs:  
Winfch ier tas Gars tahs luhgſchanas,  
Ar winnu labbi isweizahs.

Muhfu Zehs debbefis!

Ar ſcheem wahrdeem

Dees muhs grib labbinacht, fa mums buhs tig.  
zegt, winſch effoht muhfu ihſtens Zehs, un mehſ  
winna ihſteni behrni: fa mehſ tapeh; preezigi,  
drohſchi, un ar ſtipru zerriby winnu peeluhgtu,  
ta fa mihtli behrni ſawu mihtu tehnu peeluhds.

Dees! fad es Lew peeluhdsu,  
Un par tehnu noſauzu;  
Tad lai es to behrnu teefu

Arri mekleju zaur Jesu:

So bes ta gan ne drihksu

Mofauktees par behrniu.

Ead behrens buhdams, zif ween warra

Iai es Tew pa prahtam darru.

Ea pirma luhgſchana.

Iai taus wahrds tohp ſwehtih̄ts.

Eas irr:

Deewa wahrds gan jau irr no ſew paſcha

ſwehts; bet mehſ luhdsam ſchinni luhgſchana,

Iai tas arridsan pee mums tohp ſwehtih̄ts.

Eas noteef:

Kad Deewa wahrdi ſchliſti un ſkaidri tohp

mahziti, un kad mehſ arridsan ſwehtigi, kà Dee-

wa behrneem flahjahs, pehz teem dſihwojam.

To palihds mums mihtais debbes Tehs! Bet

kas zittadi mahza un dſihwo, ne kà Deewa wahr-

di mahza; tas gahna muhſu ſtarpà to Deewa

Wahrdu. Par to paſargi muhſ mihtais Deb-

bes Tehs!

Gan Baſnizà un grahamatà

Mums irr ta ſkaidra mahziba:

Bet! kahdas kauna rizzibas

Cekſch Sirdim baſchahrt atrohdahs?

Al mihtais Tehs! man paſargi

No tahdahm Blehrahm ſchehligi:

Iai Tew pareiſi atſihsu,

Un, kà tew patih̄t, kalpoju.

Ea ohtra

## La ohtra Luhgſchana.

Lai nahf tawa walſtiba.

Tas irr:

Deewa walſtiba gan nahf bes muhſu luhgſchanas no few paſchas: bet mehſ luhdsam ſchinni luhgſchanà, lai ta arridsan pee mums nahf.

Tas noteef:

Kad tas debbes Tehs mums ſawu ſwehtu Garuru dohd, fa mehſ winna ſwehtam wahrdam zaur winna ſchehlaſtibu tizzam, un deewiſchligi Dſihwojam ſcheit laiſigi un tur muhſchigi.

Dees tu ſawu ſchehlaſtibu

Wiſſeem leezi ſluddinaht,

Un taus Gars ar uſtizzibu

Muhſ tew grib ſapulſinaht:

Palihs man, fa es paleeku

Urr par tamu pawalſneeku.

## La treſcha Luhgſchana.

Taus prahts lai noteef fa debbesis, ta arridsan ſemmes wirſu.

Tas irr:

Deewa labbais un ſchehligais prahts noteef gan bes muhſu luhgſchanas: bet mehſ luhdsam ſchinni luhgſchanà, lai tas arridsan pee mums noteef.

**Das noteek:**

Kad Dees wiffu launu padohmu un prahtu  
 lausch, un wallas ne dohd teem, kas to Deewa  
 wahrdu ne leel fwehtigt, un winna walstibu no  
 mums grib aiskaweht, prohti: tam wellam, taf  
 pafcaulei, un anuhsu meefas fahribahm: bet kad  
 Dees muhs stiprina un pastahwigus usturr pee  
 fawa wahrda un eeffch tizzibas lihds pat muhsu  
 gallam; tad winna labbais un fehelligais prahts  
 pee mums noteek.

Scho nifnu launu firdi Lew modohmu,  
 Kur grehtus ween un blehdibas atrohmu.  
 Sanem to Tehs! ismetti wiffu launu,  
 Un pahrtaihi pais mannu firdi jaunu:  
 Tad mihleschu Kungs! tawu fwehtu prahtu:  
 Kas wehl buhs grucht, tur luhdsohs stahw man  
 flachtu.

**La zettorta luhgshana.**

Muhsu deenifschu maifi dohd mums fhodeen.

**Das irr:**

Dees gan dohd to deenifschu maifi bes muhsu  
 luhgshanas arridsan wiffem launeem zilwekem;  
 Bet mehhs luhdsam fhinni luhgshana, ka Dees  
 mums to dohtu atsiht, un ar pateizibu muhsu  
 deenifschu maifi fanemt.

**Das wahrs**

Tas wahrds: Deenischka maife, schè eerahd:

Wissu, kas pee muhsu meefas usturrefchanas.  
 un waijadsibas peederr, ar wahrdu: Ehdens un  
 dsehrens, drehbes, apgehrbs, ehkas, sehtas,  
 tihrumi, lohpi, nauda, manta, labs laulahs,  
 draugs, deewabihjigi behrni, labba faine, leh-  
 nigi un peetizzigi fungi, labba waldischana,  
 labs gais, meers, wesseliba, fauniga dsihwo-  
 schana, gohds, labbi draugi, ustizzami kaimi-  
 ni jeb nahburgi, un tà wehl dauds wairaf.

Tà dsihwo, kà preeksch Deewa waiga,  
 Pareisi luhgdams strahdadam:

Ja tao kahds behdu zelsch jastaiga;

Peeminn, kà Dees irr ustizzams.

Gan Dees kà Tchs to apgahdahs,

Kas tà kà Behrns tam palaujahs.

Ta peekra luhgschana.

Peedohd mums muhsu paradus, tà kà meh's pee-  
 dohdam saweem paradneekem.

Tas irr:

Meh's luhdsam schinnî luhgschanâ, kà tas  
 debbes Tchs ne gribbetu usluhfoht muhsu greh-  
 kus, neds grehku deht mums tahdu luhgschanu  
 aisleegt, jo meh's to ko meh's luhdsam ne effam  
 zeenigi neds arridsan nopelnijuschi: Bet

Dees gribbetu mums to wiffu no fehelaftibas  
ween doht, jo mehš grehkojam ifdeenās daudš  
un pelnam zittu neneeku fā ween to fohdibu: tad  
mehš arriđsan no firds gribbam peedoht un lab-  
bu darriht teem kas pret mums apgrehkojahš.

Iai manna firds fohpj Brahtu mihlehtibu,  
Kad preefch tew nahku luhgdams fehelaftibus:  
Iai peedohtu tam kas man ſkahdejiš,  
Peeminēdams jif Tu man peedewiš.

Ea feſta luhgſchana.

Ne eowed muhš eefch fahrdinaſchanas.

Eaš irr:

Dees gan ne fahrdina neweenu: Det mehš  
luhđſam ſchinni luhgſchana, ka Dees muhš grib-  
betu paſargahť un uſturreht, ka taš weliš, ta pa-  
faule, un muhfu meeſa un affiniš muhš ne pee-  
wit nedš eowed eefch netizzibas, iſmiſſeſchanas,  
un zittahm leelahm fauna leetahm un grehkeem:  
un jepſchu mehš no teem taptu fahrdinati; ka  
mehš tomehr pehž uſwarram un wirſu paleekam.

Alf mihkaiš Dees un Tehš! Iai allaſch  
peeminnu,

Ka grehku paſaulē eš ſcheitan dſihwoju,  
Kur fahrdinaſchana un wiltuš wiffur rohdaš  
Ka tapehž manna firds uš drohſchibu ne  
dohdaš.

Zai nespehks kas man irr un dwehfel's  
breefmibas

Man dsenn pee mohdribas un karstas  
luhgſchanas.

Kad ſirds zaur tizzibu ar Jezu ſaweenofees;  
Zad winſch pats kahrдинаhts pabe man arr  
apſcheloſees.

Za ſeptita luhgſchana.

Atpeſti muhs no ta launa.

Zas irr:

Muhs luhdſam ſchinnî luhgſchanâ, ka tas  
debbes Zehs no wiſſada launa tahs meefas un  
dwehſeles mantas un gohda muhs gribbetu at-  
peſtiht, un mums pehſ, kad muhſu pehdiga  
ſtundina nahſ weenu weeglu un ſcheligu gallu  
dohht, un muhs ſcheligu no ſchahs behdigas pa-  
ſaules pee ſewim usnemt debbefis.

No wiſſa launa peſti muhs,  
Kad gruhthus laikus redſeht buhs:  
Paſargi muhs par launu nahw',  
Ceſſch nahwes behdahm pee mums ſtahw:  
Dohd labbi weegli aismigtees,  
Par muhſu dwehſel' ſchelojees.

Zas wahrds: Amen, mums dohd ſcho mahzibu

Mums buhs teefcham tizzeht, ka tahda luhg-  
ſchana tam debbes Zehwam patihſ, un no win-  
na tohp paklauſita: Jo Dees pats mums irr

parehlejis, ka tà buhs luhgt, un winſch mums  
arridsan irr ſohljis, ka winſch muhs grib pa-  
flauſiht. Amen, Amen, tas irr tif pat kà:  
Pateefi, Pateefi, tam tà buhs notift.

To luhgſchanu tu Dees! gan dſirdi,  
Rad ween pareiſi luhdsamees.  
Ak mohdini tad muhſu ſirdi,  
Ka mehs us tewim greesuſchees  
Ar tizzigu un ſemmu prahtu  
Tew Jeſus wahrda peeluhdsam,  
Un zerredami palaujam,  
Ka Tu to Amen ſazzihſ flahhtu.

Tas jettortais

**Mahzibas Gabbals,**

No tahs ſwehtas Kriſtibas.

Tew pateizu, Teks debbefis,  
No wiſſas ſirſuinas,  
Par to, ka eſmu peedsimmiſ  
Eekſch Jeſus draudſibas.

Kur drihſ zaur ſwehtu Kriſtibu  
Es Jeſum ſaderrehſ:  
Un ja ſcho gohdu ne ſaudu,  
Wehl tapſchu muhſcham ſwehts.

## 1. Kas irr ta swehta Kristiba?

Za Kristiba ne irr fliffts uhdens ween: Bet tahds uhdens, kas zaur Deewa pawehleschanu irr eespehjinahsts un ar Deewa wahrdeem irr fa-weenohts. Jo muhfu Kungs Jesus Kristus ta fakka: (Matteus Gramata 28 Modalla.) Cite zaur wiffu pasauli, un darrait par mahzektsem wiffus laudis, kristidami tohs eeksch ta waheda Deewa ta Tehwa un ta Dehla un ta swehta Garra.

Kas kristihts irr, buhs buht ta Kunga mahzektis:

Bes ta ta Kristiba tam ne palihdschs wis.  
 Ak tapeh; es labpraht to Jesus mahzibu  
 Zif spehdams mahzischohs, zif spehdams darrifchu.

## 2. Ko dohd seb ko palihds ta swehta Kristiba?

Za padarr, fa tee grehki tohp peedohti, ta atpesti no nahwes un no wella, un dohd to muhschigu dschwoschanu wisseem kas to tizz, fa tee Deewa wahedi un apfoblischanas to mahza.

Ka arridsan muhfu Kungs Jesus Kristus fakka: (Markus Gramata 16 Modalla.) Kas tizz un tohp kristihts, tas taps swehts: Bet kas ne tizz, tas taps pasuadinahsts, No

No grehkeem, nahwes, wella spehka,  
 Zu Jesus man ispestijis.  
 Lai fargohs tad no wiffa grehka,  
 Ra wairs ar to ne gahnohs wis:  
 Bet Sirds fas weenreis masgata,  
 Lai paleef nenoseedfiga.

### 3. Kà jel uhdens tahdas leelas leetas warr darriht.?

Uhdens ween to teefcham gan ne darr; Bet  
 tee Deewa wahrdi, fas ar un pee ta uhdens  
 irr, un ta tizjiba, fas tahdeem Deewa wahr-  
 deem uhdeni ustiz. Jo bes Deewa wahrdeem  
 irr tas uhdens tiffai uhdens ween, un nekahda  
 Kristiba: Bet ar Deewa wahrdeem irr tas wee-  
 na Kristiba, jeb, tahds dsihwibas uhdens fas  
 baggats irr no schehlastibas, un weena masga-  
 schana tahs jaunass atdsimfchanas eeffch ta sweh-  
 ta Garra. Kà tas swehts Pahwels fakka:  
 ( Titus Gramatà 3 Modallà. ) Dees muhs  
 fw:htus darr zaur to masgaschanu tahs atdsim-  
 fchanas un atjaunafchanas ta Swehta Garra,  
 fo winfch pahr mums baggatigi irr islehjis zaur  
 Jesu Kristu muhsu Pestitaju: fa mehss zaur  
 winna schehlastibu taifnoti tahs muhschigas dsih-  
 wofchanas mantineefi tohpam pehz tahs jerri-  
 bas. Tas irr pateefs wahrds.

Man ta fwehta Kristiba  
 Leefham to apleezina,  
 Ka Dees irr mans fchehligs Zehs.  
 Kas jel man nu pafaudehs?  
 Jefum efmu faweenohs,  
 Gwehtais Gars man arr irr dohts,  
 Zaur to efmu fcheitan fwehts,  
 Un us debbes isredsehts.  
 Dees! lai tahda tizziba  
 Girdi allafch preezina:  
 Un ja daschfahrt nofkumstahs;  
 Lai peemin tahs Kristibas.

#### 4. Ko tad tahda uhdens Kristiba mums apfihme?

Es apfihme, ka tam wezzam Adamam eefsch  
 mums iddeenäs zaur grehku noscheloſchanu un  
 atstahſchanu buhs apfihzinatam tapf un mirt  
 ar wiſſeem grehfeem un nifnahm fahribahm: un  
 ka atkal iddeenäs buhs preeſſchâ nahkt un us-  
 zeltees weenam jaunam zilwekam, kas eefsch  
 taifnibas un ſchlihtibas preeſſch Deewa muh-  
 ſchigi dſihwo. Jo tà tas fwehts Pahwels  
 mahza: ( Keemeru Brahmatâ 6 Nodallâ )  
 Mehſ ar Kriſtu eſſam aprakti zaur to kriſtibu  
 eefſch tahs nahwes; ka mehſ arridsan tapaf  
 eefſch atjaunafchanas tahs dſihwibas ſtaigatu,  
 itcin

ittin fà Kristus atfal irr usmohdinats no teem  
mirroneem zaur to gohdibu ta Tehwa.

Es arridsan af mihlais Dees!  
Eeksch Kristibas Tew fohlijees,  
Ra tewim gribbu peederreht,  
Tew mihleht, klaufiht, ustizzeht,  
Lai tehda fwehta derriba  
Man allaschin stahw peeminnà:  
Taus Swehtais Bars lai arridsan  
Us taisneem zelleem wadda man,  
Ra es pareisi sawaldohs:  
Un ja kur dasch'ahrt malditohs,  
Ra es zaur Sirbs atgreeschanu  
Drihs scheh'astibas mekleju.

Tas peehtais

**Mahzibas Gabbals,**  
No ta fwehta Wakkarehdena.

Tu Kungs us nahwi eedams  
Us mums wehl dohmaji,  
Tu sawas aff'nis leedams  
Meelastu pataisi,  
Kur tu atlaidi grehkus  
Teem eeksch tew tizzigeem,  
Un wahjeem eedohd spehkus  
Us sabbeem darbineem.

Scho

Echo bārgu mihlestiba  
 Pahr nahwi stiprafu  
 Lai es ar pateizibu  
 Kungs! muhscham peeminnu!  
 Zit reis pee tawa galda  
 Iskaljis meelojohs,  
 Lai mihlestiba kalda  
 Man deg firds dsillumds.

r. Kas irr tas swehts Wakkarehdens?

Tas swehts Wakkarehdens irr tahs pateefas  
 meefas un affinis mahfu Kunga Jesus Kristus  
 ar tahs maifes un wihna mums fristiteem zil-  
 wekeem us ehfchanu un dserschanu no pascha  
 Kristus eestahditas. Zo tā tee swehti preezas  
 Mahzitaji raksta: (ar wahrdu Matteus, Mar-  
 kus, Lufkas, un tas swehts Pahwels.)

Muhfu Kungs Jesus Kristus nehme tanni  
 nakti, kad wintsch tappe nodohs, to maifi, pa-  
 teize, to pahelause, un to dewe farweem Mah-  
 zekteem fazzidams: Nemmeet un ehdeet, tas  
 irr mannas meefas, kas par jumš tohp dohtas.  
 Zo darrait mannis peeminnedami.

Zapat wintsch arridsan nehme to Bikkari peh-  
 ta Wakkarehdena, pateize, un teem to dewe faz-  
 zidams: Nemmeet un dserreet wiffi no ta: schis  
 Bikkaris

Bifferis irr ta jauna eestahdischana eeksch man-  
 nahm affinim, kas par jums tohp isleetas par  
 grehku peedohschanu. To darrait, zeekfahrt juhs  
 to dserrat, mannis peeminnedami,

Man buhs Jesus! tawu nahwi  
 Pee scha Galda fluddinaht,  
 Un to swehti apdohmaht,  
 Ra tu man is nahwes rahwi.  
 Lai tad tawu mirschanu  
 Pascha firdi isstahstu.

Lai schè farvus grehkus sinnu,  
 Kas tew nahwi darrija:  
 Za lai firds few noteefa:  
 Bet pee ta lai arr' peeminnu,  
 Ra Tu tapeh; nomirris,  
 Ra jau Es ne mirtu wis.

2. Ko palihds tahda ehschana un dsers-  
 schana?

To mums schee wahrdi mahja: Par jums  
 dohts un isleets par grehku peedoh-  
 schanu. Prohti: ka mums swehta Wakkar-  
 ehdena grehku peedohschana, dsihwiba, un sweh-  
 tiba zaur tahdeem wahrdeem tohp dohta. To  
 fur irr grehku peedohschana, tur arridsan irr dsih-  
 wiba un muhschiga dsihwoofschana.

Zits daschfahrt mekle scho un to  
 Pee Wakkarehdena:

Zits atkal ne fo ne kahro,  
 Peeet, ne sinn pehz fa.

Uf Kungs! kas schè to meflejahs,  
 Ko Tu ne eelizzis,  
 Tas neschehligi peewillahs,  
 Un fohdu nopelnihs.

Bet, grehku peedohschanu Tu  
 Pats scheitan fohlijis:  
 Topafdu es schè meflefchu,  
 Tad ne peewilfchohs wis.

3. Kà jel ehfchana un dserfchana tahdas  
 leelas leetas warr darriht?

Meefiga ehfchana un dserfchana to gan ne  
 darr: Bet tee wahrdi fo Jesus fakk: Par  
 juns dohts un isleets par grehku peedohs  
 fchana. Schee wahydi irr pee tahs ehfchanas  
 un dserfchanas fwehtà Wakkarehdenà lohri zee-  
 nijami, un kas scheem pafcheem wahrdeem tij,  
 tam noteek fo tee fohla, tas irr: tas pats dab-  
 bu grehku peedohschanu.

Kad nahku pee fcha meelasta,  
 Lai mannim irr schi tizziba:  
 Ka esmu grehzineeks,  
 Kas frittis leelà paradà,  
 Kam peedohschanas waijaga.

Pee ta lai tizzu arridsan,  
 Ka Tu af Jesus maffajs gau

Preeffch wiffas pafauls:

Ka tawa affins taifniba

Preeffch wiffeem gan irr pilniga.

4. Kas tad zeenigi fanem tahdu **Wab**  
karehdenu?

Gaweht un fkaisti apgehrbtees gan irr labba  
leeta preeffch zilweku azzim: Bet tas irr ihfieni  
zeenigs un labbi fataifijees kas fcheem wahrdeem  
tiz: Par jums dohts un isleets par grehs  
tu peedohschanu. Bet kas fcheem wahrdeem  
ne tiz, tas irr nezeenigs un nelabbi fataifijees.  
So tas wahrds: Par Jums, tas irr tif pat  
fa, Par jums rizzigahm firdim ween.

Jesus, tawa mihlestiba,  
Iaipniba un lehnprachtiba,  
Iai man speesch us tewi raudsicht,  
Tewi mihleht, tewim klaufight,  
Deemu kawà firdi stahdiht,  
Brahteem mihtu firdi rahdiht,  
Un pahrzeest tahs pafaul's behdas,  
Tas irr tawas fwehtas pehdas.



# Masa Mahziba,

No Deewa un Deewa buhschanas.

---

Dees irr debbefis: to mums winna darbi un winna wahrdi usrahda. Bet, kahds winsch gan irraid? Schè mums prahti reibst un wahrdi peetruhst, kad to gribbam isfazzih. Dees irr augstaks ne kà wissa zilweku sapraschana. Tomehr Dees eeffsch saweem swechteem wahrdem few paschu mums sinnamu darrijees, tik kà muhsu wahrsch prahts taggadin no ta warr sanemt. Sinnam, kad meh's debbefis nahksim un Deewu waiga waigam redsefim, tad meh's to gan arween labbaki atsihsim, un muhscham eeffsch tahdas Deewa atsihschanas peeaugfim. Taggadin lai mahzamees, ka

I Dees irr weens Gars, kam nau wis zilweka gihmis un lohjekli: Bet winsch meefas ajzim irr neredfams.

Palihds af Dees pehz schehlastibas  
 Ka Lew arweenu peeluhdsu  
 Eeffsch Garra un eeffsch Pateefibas:  
 Ka Garra scheitan dshwoju:  
 Un ka to meefas nedarbu  
 Zaur Garru allasch pahrwaldu.

2 Dees irr muhschigs, bes eefahuma bes galla. Gan debbes un femme suddihs: Bet Dees paliks muhscham.

Dwehsele, fo darbojees  
 Aplam eefsch schahs semmes neeka?  
 Kas ka duhmi drihs aisees:  
 Tad firds tuffcha buhs bes preeka.  
 Bet kas Deewu meklesees,  
 Tas warr muhscham, preezatees.

3 Dees arween paleet tahds pats pee winna nau nekahda pahrmihschana neds paheweerschanas ehna: Bet kahds winfch irr bijs no muhschibas, tahds pats arri schodeen wehl irr.

Tu Dees arween tas pats: tad tawa mihlestiba,

Un apschelofschana, un dahraa ustizziba,  
 Arr gan ne pahrmihjas. Nu Dees, schi mahziba

Iai mannu tizzibu us tewim drohschina.

4 Dees irr wisspehzigs. To winfch irr parahdijs pee pasauls raddischanas, to winfch arri taggadn wehl parahd pee pasauls waldischanas un usturrefchanas.

Grehzineeki bihstaites! Dees, kam pyetti turraitees, dusmigs irr un spehzigs,  
 Tizzigi, ne bihstaites, Dees, kam juhs padewufchees scheligs irr un spehzigs.

5 Dees irr wissfunnarais. To winsch ihsteni  
Parahdihs, Sohda deenâ, kad winsch tur gaismä  
nessihs, kas scheitan tumfiba irr apflehpts, un  
Sirschu padohmus sinnamus darrihs,

Dees, Tu redsi mannu Sirdi,  
Mannas dohmas pasihsti,  
Mannus wahrbus wiffus dsirdi,  
Mannus darbus pahprohti:  
Iai tad ar sirds kaidribu  
Lawâ preefchâ dsihwoju.

Zehs, Lew arri mannas behdas  
Wiffas gan irr sinnamas,  
Kad Sirds raud, un waid, un ehbas,  
Un eeffch spaideem shehlojahs:  
Lew scho wiffu pawehlu,  
Tu gan sinni paligu.

6 Dees irr swehts, un arridsan no zilwekeem  
prassa: jums buhs swehteem buht, jo  
Ls esmu swehts.

Ut Deewami shehl! La swehtiba,  
Kas man bij peeraddita,  
Irr nohst: Nu Sirds irr neganta,  
Ar grehkeem apgahnita.

Ut Zehs Tu Swehtais! swehti man  
Eeffch tawas pateesibas.  
Iai Jesus affins schkihsti man  
No wiffas negantibas.

7 Dees irr taifns, kas ikkurram malfahs  
peh; winna darbeem.

Kad Tu af Dees! peh; taisnibas  
 Grib mekleht tahs pahrfahpfschanas;  
 Tad wiffi effam grehzneeki,  
 Un muhscham elle mettami.

Lai Jesus affins taisniba  
 Mans apgehrbs irr un gresniba,  
 Nr fo preefsch Tewim pastahwu,  
 Un debbes preekà eeeemu.

8 Dees irr pateesigs. Deewa wahrds irr  
 ta pateesiba: fo winsch irr runnajs, woi sohli-  
 dams, woi beedinadams, to winsch teefcham  
 darrihs: winna wahrds ne suddihs.

Wai! fà grehzneeks drohschibà  
 Deewa wahrds nizzina:  
 Schlisdams, ne notifschocht wis,  
 Ko Dees zitfahet runnajs.

Dees, lai es tà ne darru:  
 Bet lai ar weenteesibu  
 Tizzu fo tu sohlijs,  
 Ir to, fo tu draudejis.

9 Dees irr schehligs. winna schehlastiba eet  
 pahr wiffem winna darbeem: un brihnuma lohti  
 winsch tahs zilwekus eefsch Kristus irr schehlojis:  
 tomehy winsch wiswairaf irr to Tizzigu Teks.

Tu firsnin preezajees eefsch tawa Pestitaja:  
 Teiz mutte teifdama, fà Dees man apgahdaja,  
 Rà par man grehzneeku Dees irr apschehlojees.  
 Af tizzeet kaut ni: Winsch irr tas scheh-  
 ligs Dees.

Dseesminas

# Dseefminas

## Breefsch Behrneem.

1. Meld. Dees paturr muhs pee la wa.

**A**l mihlais Dees, dohd paligu, ka es to fwehtu gudribu, pee laika jau eemihleju, un winnas balfi paklausu.

2. Usstubbini man mihlais Dees, to labbu labpracht mahzitees: dohd prahtu un sapraschanu. Kas jits to dohs, ka tiffai Tu.

3. Apfwehti fo es eemahzohs. No laiskuma lai pasargohs. Dohd mudru prahtu spehku arr, kas labbu drihs eegaumeht warr.

4. Lai es jau tawu zellinu eefsch masahm deenahm staigaju: fo fwehtais Gars man eerahda, tam lai Sirds labpracht paklausu.

5. Lai wiffas leetas waldohs ta, ka rahmiba teek redsama. No nerahtneem lai atschkirrohs, no trakkofchanas noturrohs.

6. Zapat ja zaur nejehdribu es daschkahrt grehfos eekristu; tad atkal drihs us zellu greef un waddi man ustzjams Dees,

7. Ka es Lew bihstohs, mihleju, un wezza keem arr paklausu. Al Deewin, dohd man tahdu praht, no teem neweenu kaitinaht.

8. Lai meesa sirds un dsihwiba Lew muhscham paleef padohhta: lai arri tawu fwehtibu pee wifkeem darbeem nomannu.

2. Meld. Es tewi teizu schebligs Tehs

**D**aklausi Tehs man nabbagu, es no tew luhd-  
feh's spehku, es luhdsohs swehtu firfman, ka  
waru atstah't grehku.

2. Lai gohdiba un rah'tniba irr manna augsta  
rohta, Kas Engelichus preezina, tam lai firds  
irr padoh'ta.

3. Lai labprah't to ween eeklaufu, kas wairo  
audribianu: lai mihleju lai zeeniju, to kas dohd  
swehtu simu.

4. Dafargi nenoseedfigu un schlihtu man-  
nu Sirdi; tad tew pa gohdam dsihwofchu, Af  
mihlais Teh'tigt dsirdi.

3. Meld. Kungs es us tewim palauj.

**D**ees, bes Tew ne fo ne spehju: af dohd  
man spehku, gudribu, un dsihfchanu us labbu;  
lai ikkurich darbs fo usnemmu, pateisi gallu  
dabbu.

2. Dohd Tewis bihtees mihlais Dees, dohd  
labhös darbös auglotees, dohd swehtibu ar  
flah'tu. Tehs waddi man un waldi man pehz  
rawu swehtu prah'tu.

3. Lai ar ikkurru doeminu es labbaks sweh-  
taks paleeku, un tizziba peeangu. Lai Tewis  
Dees ne aismirf'tu: Bet allafch us tew raugu.

4. Lat laiks man arlam ne aiseet, lai es  
ne nemmohts rah'seht, fmeet, pehz nerah'tnibas

dsihtees:

dsihtees: Bet lai so wairaf mekleju, Lew atsicht, Lewis bihtees.

5. Paflaunsi Dees scho luhgghchanu: lai us to fo schè isteizu, es paligu atrohdu; tad taggadin un allaschin tew dsihwofchu par gohdu.

#### 4. Sawadà Meldijà.

**D**ees, manna Sirbs, faut gan wehl jauna, tapat jau pilna wiffa tauna. To jusdams preefsch tew isfuhdsu, un luhdsohs, darr man fwehtaku.

2. Es labpracht eemur grehku zellus, un Sirbsfohpi wiltibu un mellus: Schahs behdas Tesh-tiht usskatti, man tanus zellus eemahzi.

3. Us labbu gan mas uszhtibas: Bet wairaf irr pee nerahntibas. Af dohd man prast un darriht to, fo tu Dees fwehtais eemihlo.

4. Man arri patiht semmes naefi wehl wairaf ne fà debbes preefi. Af darr man gudru mihtais Dees, to labbaku iswehletees.

5. Ne peemin Dees! pehz schehlastibas, fo grehfojis eefsch nejehdshibas: Bet walbi man us preefschu tà, fa warru dsihwoht taisnibà.

6. Kungs Jesus leels no schehloschanas, tew luhdsohs grehku preedohfchanas: lai fwehtihes zaur Lew Mihtakais, paleeku debbes dsihwotais.

## Rihtra Dseefmas.

5. Meld. Nu kad jau Nakts pagahjust

Jau nakts irr nohst. Nu pateifdams no gultas pazellohs: preeksch Lew Dees nahku Dseedadams, peenem ko nostohmjohs.

2. Es meega esmu atspirdsis, mans spehks ka atjaunahs. Zif dasch scho nakti waidejis ar sahpehm ween apflahs.

3. Tu glabbajis man wahrguli, pahr man nim wakteji: man wakkar azzis aisflehdsi, scho rihst tahs atdarri.

4. Zif dasch wehl wakkar seedeja tif jauns tif prisch ka es: un pirms schis rihsts atspihdeja, tee jau nowihtuschees.

5. Es seedeju wehl: Bet tapat, pirms wakars atnahzihs, kas sinn kahds es wehl buhschu tad, woi spirfts, woi nogurris.

6. Tapedz scho ihksu laiku Dees, es tewim fwehtischu. Ja man schē gaddahs preezatees; lai irr ar apdohmu.

7. Tad muhscham ne noschehlofchu, ko scheitan dschwojis: kaut jauns es arri nomirtu; taf nahkschu debbesis.

6. Meld. Augstais Dees kam flawa d.

Glahbeis! tawu mihlestibu, kas pahr man nim wakteja, flaweju ar pateizibu, kad nu tizis nomohda, un tahs Saules spihdumu wessels atkal eeraugu.

3. Segts

1. Segts un glahbts no tawas rohkās faldā meegā duffeju: Bailes behdas fahpes mohkas, paldees Deewam! ne juttu: tawa usraudsfichana manna Garru pašarga.

3. Lai nu tawa shehslasliba ar scho riht at-jaunajahs. Lai eet manna usjihtiba us to kas Lew patihkahs; ka man no schahs deenikas, raddahs jaunās swehrtibas.

4. Sawu dwehfeldi un meefu mihlais Dees! tew pawehltu: peenem uppuram scho teefu, fo taus Behrns tew atneffu. Lai es tawu gohdi-bu wiffās leetās mekleju.

5. Dohd man luhdsams tawu Garru, kas man Behrnu sawalda: un ne lauj tam wel-lam warru, ka tas man apgrehžina, kad zaur Blehscheem skubbina, un to Sirdi samaita.

6. Lai man mahziba irr garda, kas dohd swehtu Gudribu: tapehž lai pee tawa wahrda turrohs ar firds mihlibu: Bet fur Grehku ee-raugu, palihds ka to uswarru.

7. Wezakeem lai labpraht klauſu, tohs Tehs mihlais us-turri. Teem pašlausidams lai klau-fu fo tu Dees pats pawehli. Swehti tohs un swehti man scheit un muhscham arridsan.

## Wakkara Dseefmas.

7. Meld. Kam manna Sirds tā behd.

**Z**ew flawedams schē atnahku, Ak Augstais Dees dohd paligu, ka flawa isweizahs. Pee-

nem scho mannu teiffchanu, fo Masits es  
Zew atnessu.

2. Tu Behrnu balfi ne smahde, kad raudoht  
tee tew noslawe: Tu Masus paklaufi. Us to  
es arri pakaujohs, un teikdams preekfch Zew  
atrohmohs.

3. No tawas Deewa mihtlibas man kwe til  
dauds dahwanas, fo ne warr isfkaitiht. Un fo  
es aplam darrijis, to tu ne effi atreebis.

4. Dauds Breesmas schodeen rahdijahs man  
apfahrt, kad eeffch drohschibas es tahs ne red-  
seju. Tu schelodams man gabbajis, ka skah-  
de es ne tizzis wis.

5. Iai taus spehfs tawa mihtliba scho nakft  
manni apfarga, kad meega dufferchu: tad ka-  
mehr scheitan dschwaju es taru Wareru flaa-  
weschu.

### 8. Meld. Tu gulleht meegiu gahrdu.

**Z**if ahtri ka tahs deenas ar steigschanu no-  
skreenahs, ta mans laiks nosheidsahs. Es wez-  
zaks ween paleeku, ikdeenâs tuwak teeku pee kap-  
pa un pee muhschibas.

2. Warr buht, ka ar scho Sauli, kas noet,  
manni fauli eeffch nahwes fakritihs: Warr  
buh, pirms gaisma sweeschahs, pirms Sauli  
apfahrt greeschahs, ka es jau buhschu aisingjis.

3. Warr

3. Warr buht, ka us scho weetu, fur taoged  
gulleht schkeeru, Buhs islaist dwehfeldi. Tehs!  
terdim es panwehtu, zaur Jesu tawu Dehlu, to  
ispestiru dwehfeldi.

4. Bet tapat Bailes rahdabs, io man preefsch  
ajzim stahdabs tik dauds pahrkahpschanas. Al  
Tehs es wainigs effu, nelabbus augtus neffu:  
ne sohdi mau peh; taisnibas.

5. Usluhke schehlofchanu, fo behdigs es no-  
mannu, par to fo noseedsees. Es grib, Dees  
stahw man flahru, es grib ar skaidru prahru,  
us preefschu labbak fargatees.

6. Nu Dees jau meegs atrohdbabs, lai lab-  
hi, man isdohdbabs: nem tawâ glahbfchanâ man  
un kas par man gabda, man mihslibu parahda,  
kas usturr, walda, pamahja.

## Rihtta Lufgschana.

**M**ihlais Dees un debbes Tehstih! Johann

Zu ne ween teem tizzigeem

Sawu Sauli leezi spihdeht; Johann

Bet ir launeem zilwekeem.

Abbeju apschelsojees. Johann

Mafargi, ka par scho beenu

Melaine un Breesmiba. Johann

No minus ne aisaem neweenu.

Lai Lew wiffa tawa draudse

Kalpo fwehta Bihfchanã;

Lai eekfch wiffahm waldifchanahm

Sallo meers un taifniba,

Lai eekfch wiffahm Sehtinahm

Labbums seed, lai laime rohdaß;

Lai fchi deena Lew par gohd'

Wiffeem fwehtigi isdohdahs.

Klaufi tohs Kungs, kas Lew taggad

Atneß rihta uppuri:

Jr teem peedohd, kas fã Blehschi

Iuhgfchanas peemirfufchi,

Kas fã lohpi ne faunahs

Neds preekfch Lew neds- preekfch zilwefeem;

Jt fã laifs un Saulite

Buhtu raddihts winnu grehfeem.

Waddi arr tohs jella laudis,

Un tohs labbi pahrwaddi.

Gahda arri par teem tuffcheem,

Kas weht ne finn maisiti.

Deefchfirr labbu darbu teem,

Kas algadschõs mekle maises.

Palihds, fa neweens ne nihst

Sawãs wiffai gruhstãs raisès.

Lai ikweens ar mudru prahtu

Sawu darbu nostrahda:

Un lai Kungs pee taifna darba

Rohdaß tawa Swehtiba.

Jr tohs glabba, kurreu darbs

Nedrohfsch, pilns ar nofkumfchanu:

Un dohd teem peekuffufcheem  
     Pehz teem fwoedreem atspirgſchanu.  
 Pehdigi es Lew pawehlu  
     Zehriht wiſſus zilwekus,  
 Wezzakus un waldineekus,  
     Kaddus un paſiſtamus,  
 Swefchineekus arridsan,  
     Cenaidneekus lihds ar draugeem:  
 Pahr wiſſeem apſchehlojees,  
     Arridsan pahr paſcheem ſkaugeem.  
 Ir tohs waddi kas pee darba  
     Schodeen ar man beedroſees:  
 Un fa laununs mums ne useet,  
     Stahw mums flaht, af ſchehligs Dees!  
 Wiſſas tawas raddibas  
     Sarg un glahb no wiſſa launa.  
 Weidſohht luhdsohs Kristus deht,  
     Ne leez mannu luhgſchan' launa.  
     Amen.

### Wakkara Luhgſchana.

**R**ungs Tu Iſraela Sargs!  
     Pee ka muhſcham meegs ne rahdahs,  
 Tawas Zehwa aztinas  
     Arr par mannim taggad gahdahs.  
 Un par wiſſahm ſemmes tautahm  
     Gahda ſchodeen, gahda riht:  
 Neſſi wiſſus tawâ rohâ  
     Kamehr tee wirs ſemmes miht.

Paſklaufi

Paklausi Zehs schelligi,

Ko tee Swehti taggad luhdsahs  
Peedohd teem noskummuscheem,

Kas Zew famos grehkus fuhdsahs.  
Ness arr wehl tohs grehzineekus,

Kas nu par scho tumfschu nakt  
Nihj un pliht, un wissu taunu

Drohfschi darr, un melle sagt.  
Ne norauj peedsehrufschus,

Kamehr tee wehl puhst eeksch grehkeem.  
Cenaidneekus kluffini,

Ka meers plattahs starp zilwekeem,  
Kungs! tohs arridsan jel schehlo,

Kas gan gull, bet tew af Dees!  
Luhgdamees ne meklejuschi,

Neds ar tew islihdsej'fchees.  
Lai tee kas peekuffufchi

Duff un spirgst: Tu par teem gahda.  
Stiprini tohs arridsan,

Kam wehl nakti irr jastrahda.  
Ne leez tumfiba neweenam

Malditees neds skahde kluht.  
Wabbi pats tohs zella laudis,

Dohd teem labba zella buht.  
Kahd teem arri weetinu,

Kas wehl ne sinn mahjas weetu.  
Spehka spirdsini, ja kas

Zuffcha firdi gulleht eetu.  
Wakte tu pats pee teem flimmeem,

Un dohd meegu behrnineem.

Ihffini to garru nafti  
 Teem bes meega wahrgukeem.  
 Wezzus wahjus spehzini:  
 Utspihd teem, kas behdinati  
 Un ar bailehm, waimanahm,  
 Un ar fahpehm irr apflahti,  
 Weeglini teem winnu mohkas,  
 Kauz tahs behdas ihffumâ.  
 Dohd pazeetigi teem pahrzeest:  
 Palihds ihstâ laizina.  
 Nem fchs semm' un pilssehtas,  
 Muishas, zeemus glabbaschanâ.  
 Lai jel muhsu rohbeschas  
 Nemeern ne manniht manna.  
 Ewehrus; saglus, laupitajus,  
 Slepawus, un ugguni,  
 Uhdens pluhdus, faun' un grehku  
 Nogrees Jesus shehligi.  
 Usturr muhs' jel wiffus Kungs,  
 Kamehr winnâ faule nahksim,  
 Kur mehs Tewi preezigi  
 Augstâ debbes flaweht fahksim.  
 Amen.

Ruhgshana preefch Ehschanas.

**R**as mums fche pasaulé pee meefas waijaga,  
 Ras usturr dshwibu, un firdi preezina,  
 To gan ne muhsu spehks un gudriba pasrahda;  
 Det Tu ween shehligs Tehs! tik mihti par  
 mums gahda. Lai

Iai pateifdami mehš to allasch fanemmam:  
 Me tik tahš dahwanas kà Lew weenj mihlejamm.  
 Pasarg pee pilnibas Dees muhs par negaddibu:  
 Un arr pee masuma dohd meeru peetezibu.

### Ruhgschana pehz Paehschanas.

**D**ees muhs atkal meelojis,  
 Zaur ko meefa spirđsinajahš.  
 Ut zif dasch wehl neehdis  
 Kaud un waid un nobehdajahš.  
 Woi gan mehš tik zeenigi?  
 Ka Tu muhs tà usturri.  
 Iai jau allasch atsibstam  
 Sawu paschu newehrtibu:  
 Iai no firds Lew atneffam  
 Zehtht, skaidru pateizibu:  
 Un lai firds un dšhwiba  
 Lew jo wairak paklauša.

Schi Grammatina pee Rubhenes Basuizas  
 par 3 Behrdineem irr pahrdohdama.



